

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292214654JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Sil Kim Sil Room 903, Building 204, 130, Daehak-ro, Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Gaheung-dong, Gaheung Jugong rental apartment) 36135, KOREA TEL 010-7129-9089 FAX 010-7129-9089	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 292 214 654 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 11		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		損害要償額		総重量 Total gross weight g	
TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kim Sil Kim Sil Room 903, Building 204, 130, Daehak-ro, Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Gaheung-dong, Gaheung Jugong rental apartment)			
		Postal Code 36135			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		Country KOREA		TEL 010-7129-9089 FAX 010-7129-9089	
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
				6	USD24.30
Health food				1	USD1.00
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		No commercial value for customs purpose only.		内容品種別 Contents type	
				☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
☐ 20万円超 申告対象郵便物		日本円換算合計 (円) Total Value			
		2530 Yen			
ご依頼主控えへの署名は不要です		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Kim Sii Kim Sii Room 903, Building 204, 130, Daehak-ro, Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Gaheung-dong, Gaheung Jugong rental apartment)					
依頼主 二依頼主						お送り先					
135-0064						JAPAN					
TEL +82-70-8028-0952						FAX					
内容品詳細						HSCコード					
						原産国					
						個数					
Health food						6					
Health food						1					
						No commercial value for customs purpose only.					
						2530					
						日本円換算額合計 (円)					
						郵便日付印 Date Stamp					
						税					
						粗重量 (Gross Weight)					
						商品見本					
						その他					
						書籍					
						送料品					
						贈物					
						US\$24.30					
						価格					
						損害要償額 (円)					
						郵便料金 (円) 送料金 (円)					
						合計 (円) (Postage)					
						円 (yen)					
						円 (yen)					
						円 (yen)					

受付局控

10年保存

* E N 2 9 2 2 1 4 6 5 4 J P *

内用品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、梱包される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292113488JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jeonghee Choi Jeonghee Choi Room 1404, Building 109, 339, Angol-ro, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Yongwon-dong, Koaru Apartment) 51606, KOREA TEL 010-4568-0544 FAX 010-4568-0544	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN289126901JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Kim Dong-gi Kim Dong-gi Tax Accounting Hyunwoo, 6th floor, 67-1, Gimsangok-ro, Jongno-gu, Seoul (Chungsin-dong, Manseon Building) 03123, KOREA TEL 010-4992-4648 FAX 010-4992-4648	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 289 126 901 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 11		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kim Dong-gi Kim Dong-gi Tax Accounting Hyunwoo, 6th floor, 67-1, Gimsangok-ro, Jongno-gu, Seoul (Chungsin-dong, Manseon Building) Postal Code 03123		2023 12 11			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA		TEL 010-4992-4648 FAX 010-4992-4648	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				6		USD23.04	
Health food				1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2404 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先 Kim Dong-gi Kim Dong-gi Tax Accounting Hyunwoo, 6th floor, 67-1, Gimsangok-ro, Jongno-gu, Seoul (Chungs in-dong, Manseon Building)		Postal Code 03123 Country KOREA TEL010-4992-4648 FAX 010-4992-4648	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 1		原産国 数量 価格 USD23.04 USD1.00		個数 正味重量 税率 税率 税率		損害賠償額 (円) 商品見本 贈物 販売品 運送品 その他 書類	
日本円換算額合計 (円) 2404		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 2404		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)	
交付日付印 Date Stamp		日本円換算額合計 (円) 2404		日本円換算額合計 (円) 2404		日本円換算額合計 (円) 2404		日本円換算額合計 (円) 2404	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 受付局控

☒ 10年保存

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292009043JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Lee Seon Lee Seon Room 202, Building 101, 77, Sinmok-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Sinjeong-dong, Yuwon Mok-dong Apartment) 08010, KOREA TEL 010-7168-4952 FAX 010-7168-4952	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 2 0 0 9 0 4 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 292 009 043 JP

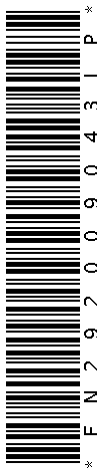
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 12 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Lee Seon Lee Seon Room 202, Building 101, 77, Sinmok-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Sinjeong-dong, Yuwon Mok-dong Apartment)		Postal Code 08010		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD15.45	
Health food						1		USD1.00	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1645 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

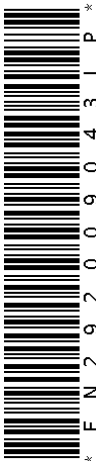
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 9 2 0 0 9 0 4 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 292 009 043 JP

Lee Seon Lee Seon Room 202, Building 101, 77, Sinmok-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Sinjeong-dong, Yuwon Mok-dong Apartment)		Postal Code 08010		Country KOREA		TEL 010-7168-4952 FAX 010-7168-4952		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						3		USD15.45		USD15.45	
Health food						1		USD1.00		USD1.00	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
		☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		1645		No commercial value for customs purpose only.	
No commercial value for customs purpose only.											
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX							
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 2 9 2 0 0 9 0 4 3 J P *

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) : 2023 / 12 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292803125JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Ji Wonkyung Ji Wonkyung Room 303, Building 106, 17-15, Nageun-ro 97beon-gil, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Yeokbuk-dong, Yeokbuk Town House) 17046, KOREA TEL 010-5558-6427 FAX 010-5558-6427	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 292 803 125 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 11		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Ji Wonkyung Ji Wonkyung Room 303, Building 106, 17-15, Nageun-ro 97beon-gil, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Yeokbuk-dong, Yeokbuk Town House)					
				Postal Code 17046					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5558-6427
									FAX 010-5558-6427
Height Meter						1		USD12.00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
Health food						1		USD1.00	日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				135-0064 TEL +82-70-8094-1892				JAPAN FAX				お届け先 Ji Wonkyung Ji Wonkyung Room 303, Building 106, 17-15, Nageun-ro 9beon-gil, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Yeokbuk-dong, Yeokbuk Town House) Postal Code 17046																							
内容品詳細 Height Meter Health food Health food Health food Health food				H Sコード 1 3 3 3 1				原産国 1 3 3 3 1				個数 1 3 3 3 1				正味重量 USD2.00 USD2.75 USD2.75 USD2.75 USD1.00				価格 5125				納品要領額 (円) 商品見本 その他 贈品 返品 日本円換算額合計 (円)				郵便料金 (円) 送料金 (円) 5125 5125				国名 KOREA TEL 010-5558-6427 FAX 010-5558-6427			
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				H Sコード 1 3 3 3 1				原産国 1 3 3 3 1				個数 1 3 3 3 1				正味重量 USD2.00 USD2.75 USD2.75 USD2.75 USD1.00				価格 5125				納品要領額 (円) 商品見本 その他 贈品 返品 日本円換算額合計 (円)				郵便料金 (円) 送料金 (円) 5125 5125				国名 KOREA TEL 010-5558-6427 FAX 010-5558-6427			



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

お問い合わせ番号

(item number) EN 292 505 422 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金							
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)									
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address											
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Lee Sang-won Lee Sang-won Room 2403, Building 502, 70, Hanbit-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong, Hanbit Village Complex 5 Castle & Canta ville) Postal Code 10908											
				Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-6627-1558			
Health food						1				USD4.65		FAX 010-6627-1558			
Health food						1				USD4.65		内容品種別 Contents type			
Health food						1				USD4.65		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
Health food						1				USD1.00		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value		1495 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中		Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用	
														☐	
														・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292505422JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Lee Sang-won Lee Sang-won Room 2403, Building 502, 70, Hanbit-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong, Hanbit Village Complex 5 Castle & Canta ville) 10908, KOREA TEL 010-6627-1558 FAX 010-6627-1558	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 292 505 422 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 11		郵便料金 諸料金		
				合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Lee Sang-won Lee Sang-won Room 2403, Building 502, 70, Hanbit-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong, Hanbit Village Complex 5 Castle & Canta ville) Postal Code 10908		
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
		Health food		1		USD4. 65
		Health food		1		USD4. 65
		Health food		1		USD4. 65
		Health food		1		USD1. 00
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-6627-1558 FAX 010-6627-1558
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		内容品種別 Contents type		
				☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
ご依頼主控えへの署名は不要です		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 1495 Yen		

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
TEL +82-70-8094-1892 FAX		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		10月15日 10月15日	
お届け先 Lee Sang-won Lee Sang-won Room 2403, do (Yadang-dong, Hanbit Village & Cantia Ville)		10908 Postal Code		KOREA Country		1558 TEL 010-6627-1558 1558 FAX 010-6627-1558	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 換算要領額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1		1 1 1 1	
1 1 1 1		1 1 1 1					

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN293309486JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Chanwoo Park Chanwoo Park Room 301, 2, Bibong 4-gil, Jongno-gu, Seoul (Gugi-dong, Hyundai Grandville Regency) 03001, KOREA TEL 010-2212-5711 FAX 010-2212-5711	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 293 309 486 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 11		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Chanwoo Park Chanwoo Park Room 301, 2, Bibong 4-gil, Jongno-gu, Seoul (Gugi-dong, Hyundai Grandville Regency)					
				Postal Code 03001					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2212-5711
									Health food
						1		USD1.00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value 740 Yen
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-2212-5711		135-0064 FAX 010-2212-5711	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 1 1		原産国 1 1		個数 1 1		正味重量 1 1	
価格 USD 40 USD 100		納品要領額 (円) 740		郵便料金 (円) 740		送料金 (円) 740		送料金 (円) 740	
日本円換算額合計 (円) 740		日本円換算額合計 (円) 740		日本円換算額合計 (円) 740		日本円換算額合計 (円) 740		日本円換算額合計 (円) 740	

お届け先

Chanwoo Park
Chanwoo Park
Room 301, 2. Bibong
4-gil, Jongno-gu, Seoul
Grandville Regency

Postal Code 03001

Country KOREA

TEL 010-2212-5711 FAX 010-2212-5711

10年保存

受付局控

お届け先

Chanwoo Park
Chanwoo Park
Room 301, 2. Bibong
4-gil, Jongno-gu, Seoul
Grandville Regency

Postal Code 03001

Country KOREA

TEL 010-2212-5711 FAX 010-2212-5711

10年保存

受付局控

お届け先

Chanwoo Park
Chanwoo Park
Room 301, 2. Bibong
4-gil, Jongno-gu, Seoul
Grandville Regency

Postal Code 03001

Country KOREA

TEL 010-2212-5711 FAX 010-2212-5711

10年保存

受付局控

お届け先

Chanwoo Park
Chanwoo Park
Room 301, 2. Bibong
4-gil, Jongno-gu, Seoul
Grandville Regency

Postal Code 03001

Country KOREA

TEL 010-2212-5711 FAX 010-2212-5711

10年保存

受付局控

お届け先

Chanwoo Park
Chanwoo Park
Room 301, 2. Bibong
4-gil, Jongno-gu, Seoul
Grandville Regency

Postal Code 03001

Country KOREA

TEL 010-2212-5711 FAX 010-2212-5711

10年保存

受付局控

お届け先

Chanwoo Park
Chanwoo Park
Room 301, 2. Bibong
4-gil, Jongno-gu, Seoul
Grandville Regency

Postal Code 03001

Country KOREA

TEL 010-2212-5711 FAX 010-2212-5711

10年保存

受付局控

お届け先

Chanwoo Park
Chanwoo Park
Room 301, 2. Bibong
4-gil, Jongno-gu, Seoul
Grandville Regency

Postal Code 03001

Country KOREA

TEL 010-2212-5711 FAX 010-2212-5711

10年保存

受付局控

お届け先

Chanwoo Park
Chanwoo Park
Room 301, 2. Bibong
4-gil, Jongno-gu, Seoul
Grandville Regency

Postal Code 03001

Country KOREA

TEL 010-2212-5711 FAX 010-2212-5711

10年保存

受付局控

お届け先

Chanwoo Park
Chanwoo Park
Room 301, 2. Bibong
4-gil, Jongno-gu, Seoul
Grandville Regency

Postal Code 03001

Country KOREA

TEL 010-2212-5711 FAX 010-2212-5711

10年保存

受付局控

お届け先

Chanwoo Park
Chanwoo Park
Room 301, 2. Bibong
4-gil, Jongno-gu, Seoul
Grandville Regency

Postal Code 03001

Country KOREA

TEL 010-2212-5711 FAX 010-2212-5711

10年保存

受付局控

お届け先

Chanwoo Park
Chanwoo Park
Room 301, 2. Bibong
4-gil, Jongno-gu, Seoul
Grandville Regency

Postal Code 03001

Country KOREA

TEL 010-2212-5711 FAX 010-2212-5711

10年保存

受付局控

お届け先

Chanwoo Park
Chanwoo Park
Room 301, 2. Bibong
4-gil, Jongno-gu, Seoul
Grandville Regency

Postal Code 03001

Country KOREA

TEL 010-2212-5711 FAX 010-2212-5711

10年保存

受付局控

お届け先

Chanwoo Park
Chanwoo Park
Room 301, 2. Bibong
4-gil, Jongno-gu, Seoul
Grandville Regency

Postal Code 03001

Country KOREA

TEL 010-2212-5711 FAX 010-2212-5711

10年保存

受付局控

お届け先

Chanwoo Park
Chanwoo Park
Room 301, 2. Bibong
4-gil, Jongno-gu, Seoul
Grandville Regency

Postal Code 03001

Country KOREA

TEL 010-2212-5711 FAX 010-2212-5711

10年保存

受付局控

お届け先

Chanwoo Park
Chanwoo Park
Room 301, 2. Bibong
4-gil, Jongno-gu, Seoul
Grandville Regency

Postal Code 03001

Country KOREA

TEL 010-2212-5711 FAX 010-2212-5711

10年保存

受付局控

お届け先

Chanwoo Park
Chanwoo Park
Room 301, 2. Bibong
4-gil, Jongno-gu, Seoul
Grandville Regency

Postal Code 03001

Country KOREA

TEL 010-2212-5711 FAX 010-2212-5711

10年保存

受付局控

お届け先

Chanwoo Park
Chanwoo Park
Room 301, 2. Bibong
4-gil, Jongno-gu, Seoul
Grandville Regency

Postal Code 03001

Country KOREA

TEL 010-2212-5711 FAX 010-2212-5711

10年保存

受付局控

お届け先

Chanwoo Park
Chanwoo Park
Room 301, 2. Bibong
4-gil, Jongno-gu, Seoul
Grandville Regency

Postal Code 03001

Country KOREA

TEL 010-2212-5711 FAX 010-2212-5711

10年保存

受付局控



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 9 2 5 1 9 6 8 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 292 519 687 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金							
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)									
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address											
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Hanna Lee Hanna Lee Room 505, Building 103, 74, Saeteo-ro, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Seosin-dong, Jungheung Apartment) Postal Code 54944											
Country KOREA															
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-3939-3131			
Health food						2				USD8.70		FAX 010-3939-3131			
Health food						2				USD8.70		内容品種別 Contents type			
Health food						2				USD8.70		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
Health food						1				USD1.00		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value		2710 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中		Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用	
														☐	
														・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

ご注意！ この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 12 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292519687JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hanna Lee Hanna Lee Room 505, Building 103, 74, Saeteo-ro, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Seosin-dong, Jungheung Apartment) 54944, KOREA TEL 010-3939-3131 FAX 010-3939-3131	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.35	USD 8.70
Health food			2	USD 4.35	USD 8.70
Health food			2	USD 4.35	USD 8.70
Health food			1	USD 1.00	USD 1.00
総合計 (Total)			7		USD 27.10

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 2 5 1 9 6 8 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 292 519 687 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 12 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD8.70	
Health food						2		USD8.70	
Health food						2		USD8.70	
Health food						1		USD1.00	
To (Addressee) Name & Address		Hanna Lee Hanna Lee Room 505, Building 103, 74, Saeteo-ro, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Seosin-dong, Jungheung Apartment)		Postal Code 54944		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 2710 Yen		TEL 010-3939-3131 FAX 010-3939-3131			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 9 2 5 1 9 6 8 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 292 519 687 JP

Hanna Lee Room 505, Building 103, 74, Saeteo-ro, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Seosin-dong, Jungheung Apartment) Postal Code 54944		Country KOREA		TEL 010-3939-3131 FAX 010-3939-3131	
内容品詳細		HSコード		FAX	
Health food					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 2710		損害要償額 (円)		郵便料金 (円) 2710	
内容品の種類		☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類		日本円換算合計 (円) 2710	
日付印 Date Stamp					
10年保存		受付局控			



* E N 2 9 2 5 1 9 6 8 7 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN291524133JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Donghyun Lee Donghyun Lee Room 903, Building 311, Shinsung Misojium Apartment, 334, Subyeon-ro, Bupyeong-gu, Incheon 21325, KOREA TEL 010-2901-7245 FAX 010-2901-7245	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 9 1 8 2 8 8 5 0 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 291 828 850 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
To (Addressee) Name & Address		Boyoun Jeong Boyoun Jeong Room 1402, Building 109, 164, Hyanggyo-ro, Samnam-eup, Ulsan-gun, Ulsan Metropolitan City (Samnam-eup, Ulsan Gyo-dong Richeville Apartment)		Postal Code 44949					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4690-6544		
Health food				1		USD4.65	FAX 010-4690-6544		
Health food				1		USD4.65	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD4.65			
Health food				1		USD1.00	日本円換算合計 (円) Total Value 1495 Yen		
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN291828850JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Boyoung Jeong Boyoung Jeong Room 1402, Building 109, 164, Hyanggyo-ro, Samnam-eup, Ulsu-gun, Ulsan Metropolitan City (Samnam-eup, Ulsan Gyo-dong Richeville Apartment) 44949, KOREA TEL 010-4690-6544 FAX 010-4690-6544	Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 1 8 2 8 8 5 0 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 291 828 850 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 12 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Boyoun Jeong Boyoun Jeong Room 1402, Building 109, 164, Hyanggyo-ro, Samnam-eup, Ulsan-gun, Ulsan Metropolitan City (Samnam-eup, Ulsan Gyo-dong Richeville Apartment)		Postal Code 44949		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.65	
Health food						1		USD4.65	
Health food						1		USD4.65	
Health food						1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.								TEL 010-4690-6544 FAX 010-4690-6544	
内容品の種類 Contents type								商品見本 Commercial sample その他 Others 書類 Documents	
☒ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods								日本円換算合計 (円) Total Value 1495 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

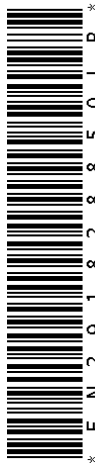
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 9 1 8 2 8 8 5 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 291 828 850 JP

Boyoun Jeong Boyoun Jeong Room 1402, Building 109, 164, Hyanggyo-ro, Samnam-eup, Ulsan-gun, Ulsan Metropolitan City (Samnam-eup, Ulsan Gyo-dong Richeville Apartment)		Postal Code 44949		Country KOREA		TEL 010-4690-6544 FAX 010-4690-6544		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		損害要償額 (円)	
Health food						1		USD4.65		商品見本	
Health food						1		USD4.65		商品見本	
Health food						1		USD4.65		商品見本	
Health food						1		USD1.00		商品見本	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) 1495	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892		10年保存 受付局控	



* E N 2 9 1 8 2 8 8 5 0 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 9 2 6 3 9 2 1 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 292 639 217 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Sujin Kim Sujin Kim Room 502, Building 212, 30, Jinjam-ro 149beon-gil, Yuseong-gu, Daejeon (Kyochon-dong, Han Seungmi Made Apartment) Postal Code 34226					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2418-4087 FAX 010-2418-4087		
Health food				1		USD4.65	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD4.65			
Health food				1		USD4.65			
Health food				1		USD1.00			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1495 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292639217JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Sujin Kim Sujin Kim Room 502, Building 212, 30, Jinjam-ro 149beon-gil, Yuseong-gu, Daejeon (Kyochon-dong, Han Seungmi Made Apartment) 34226, KOREA TEL 010-2418-4087 FAX 010-2418-4087	Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 2 6 3 9 2 1 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 292 639 217 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 12 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.65	
Health food						1		USD4.65	
Health food						1		USD4.65	
Health food						1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.								TEL 010-2418-4087 FAX 010-2418-4087	
内容品の種類 Contents type								商品見本 Commercial sample その他 Others 書類 Documents	
☒ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods								日本円換算合計 (円) Total Value 1495 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

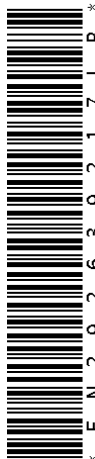


* E N 2 9 2 6 3 9 2 1 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 292 639 217 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sujin Kim Sujin Kim Room 502, Building 212, 30, Jinjam-ro 149beon-gil, Yuseong-gu, Daejeon (Kyochon-dong, Han Seungmi Made Apartment)		Postal Code 34226		Country KOREA		TEL 010-2418-4087 FAX 010-2418-4087		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		損害要償額 (円)	
Health food						1		USD4.65		商品見本	
Health food						1		USD4.65		商品見本	
Health food						1		USD4.65		商品見本	
Health food						1		USD1.00		商品見本	
No commercial value for customs purpose only.										商品見本	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX						商品見本	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX						商品見本	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX						商品見本	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。										商品見本	



* E N 2 9 2 6 3 9 2 1 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 292 639 217 JP

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 11

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN293130672JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Park Soon-gon
Park Soon-gon
Room 701, Building 1214, 63, Digital-ro,
Gwangmyeong-si,
Gyeonggi-do (Cheolsan-dong, Cheolsan 12 Complex
Jugong Apartment)
14238, KOREA

TEL 010-7321-0654

FAX 010-7321-0654

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 293 130 672 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 11		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Park Soon-gon Park Soon-gon Room 701, Building 1214, 63, Digital-ro, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do (Cheolsan-dong, Cheolsan 12 Complex Jugong Apartment)			
				Postal Code 14238			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7321-0654
				3		USD13.23	FAX 010-7321-0654
				1		USD1.00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-7321-0654		135-0064 FAX 010-7321-0654		Park Soon-gon Park Soon-gon Room 701, Building 1214, 63, Digital-ro, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do (Cheolsan-dong, Cheolsan 12 Complex Jugong Apartment)	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						3		USD3.23		郵便物 商品見本	
Health food						1		USD1.00		贈物 ☐ 商品見本 ☐	
										贈養品 ☒ その他 ☐	
										送品 ☐ 書類 ☐	
										日本円換算額合計 (円) 1423	
										変付日付印 Date Stamp	

お届け先

〒14238

Country KOREA

郵便物金 (円) 送料金 (円)

郵便物金 (円) 送料金 (円)

合計 (円) (Postage)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円) 1423

変付日付印 Date Stamp

10年保存

受付局控

QRコード

QRコード

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

* E N 2 9 3 1 3 0 6 7 2 J P *

* E N 2 9 3 1 3 0 6 7 2 J P *

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Jae-ok Jo

Jae-ok Jo

Room 2401, Building 310, 95,

Cheongn

Cheongna

Jeil Pungg

TEL 010-2291-3746

FAX 010-2291-3746

郵便物番号 (Mail Item No.): EN292422232JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ **無償** (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 292 422 232 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 11		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Jae-ok Jo Jae-ok Jo Room 2401, Building 310, 95, CheongnaHanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Jeil Punggyeongchae) Postal Code 22747		Postal Code 135-0064 JAPAN			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA		TEL 010-2291-3746 FAX 010-2291-3746			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food			6		USD29.64		
Health food			1		USD1.00		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3064 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Vibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8094-1892 FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 Jae-ok Jo Jae-ok Jo Room 2401, Building 310, 95, CheongnaHanul-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Jeil Punggyeongchae)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN Country KOREA	
内容品詳細 Health food Health food		数量 価格 6 USD9.64 1 USD1.00	
H Sコード 0901.10.00		納品要領額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈用品 ☒ 贈用品 ☐ 送品 ☐ 送品 ☐	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 3064	
郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		合計 (円) (Postage) 合計 (円) (Postage)	
10年保存		交付日付印 Date Stamp	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 11

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN293132395JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Son Ye-ji Son Ye-ji New building, 539-45 Beotkkot-ro, Jeongeup-si, Jeollabuk-do (Sangdong) 56190, KOREA TEL 010-5001-7357 FAX 010-5001-7357	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 3 1 3 2 3 9 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 293 132 395 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 11		損害要償額 Total gross weight g		郵便料金 合計金額 Postage Paid		諸料金	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
								内容品の価格 Value USD4.59 USD5.38 USD1.00	
								TEL 010-5001-7357 FAX 010-5001-7357	
								内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value 1097 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) ☐ 20万円超 申告対象郵便物									
この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces									
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



* E N 2 9 3 1 3 2 3 9 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 293 132 395 JP

Son Ye-ji Son Ye-ji New building, 539-45 Beotkkot-ro, Jeongeup-si, Jeollabuk-do (Sangdong) Postal Code 56190 Country KOREA TEL 010-5001-7357 FAX 010-5001-7357		郵便料金 (円) TEL 010-5001-7357 FAX 010-5001-7357		諸料金 (円) 合計 (円) (Postage) 1097	
内容品詳細 Health food Health food Health food		損害要償額 (円) 価格 USD4.59 USD5.38 USD1.00		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) 1097		日付印 Date Stamp	



* E N 2 9 3 1 3 2 3 9 5 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 12 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292846231JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Ye-seon Kim Ye-seon Room 904, Building 306, 39, Bonwon-ro, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Nokyang-dong, Humansia Complex 3) 11604, KOREA TEL 010-7366-3011 FAX 010-7366-3011	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.71	USD 4.71
Health food			1	USD 4.71	USD 4.71
Health food			1	USD 4.71	USD 4.71
Health food			1	USD 1.00	USD 1.00
総合計 (Total)			4		USD 15.13

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 292 846 231 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 11		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Kim Ye-seon Kim Ye-seon Room 904, Building 306, 39, Bonwon-ro, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Nokyang-dong, Humansia Complex 3)				Postal Code 11604			
				Postal Code 135-0064 JAPAN			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7366-3011
		Health food		1		USD4. 71	FAX 010-7366-3011
		Health food		1		USD4. 71	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		Health food		1		USD4. 71	
		Health food		1		USD1. 00	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	1513 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 Country KOREA 日付印 Date Stamp 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。
--	---

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-7366-3011		Country KOREA TEL 010-7366-3011		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1		1		1		1		1	
health food		1									

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292397590JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Solji Park Solji Park Room 501, 5th floor, Happy Together, 35, Goejeong-ro 189beon-gil, Seo-gu, Daejeon (Yongmun-dong) 35302, KOREA TEL 010-7254-2998 FAX 010-7254-2998	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

内閣府 国土・建設政策課 二課出 一 市町村 農林物の施設のため 買付けられる機会がある二二二 国土農林部 一 市町村

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292631743JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lee Dong-gyu Lee Dong-gyu Room 703, Building 102, 16-31, Ori-ro 22na-gil, Guro-gu, Seoul (Gung-dong, Dacheonglim Apartment) 08249, KOREA TEL 010-5575-5387 FAX 010-5575-5387	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 292 631 743 JP

From (Sender) Name & Address Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 11		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Lee Dong-gyu Lee Dong-gyu Room 703, Building 102, 16-31, Ori-ro 22na-gil, Guro-gu, Seoul (Gung-dong, Dacheonglim Apartment)			
				Postal Code 08249			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5575-5387
							FAX 010-5575-5387
Medicines				2		USD3.98	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
							498 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8094-1892	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。				
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				

Wtopia (Vibex Seiyaku) Wtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先	
Lee Dong-gyu Lee Dong-gyu Room 703, Building 102, 16-31, Or-i-ro 22na-gil, Guro-gu, Seoul (Gung-dong, Dacheonglim Apartment)		08249 Postal Code		KOREA Country		TEL010-5575-5387 FAX 010-5575-5387	
内容品詳細 Medicines Health food		HSコード 2 1		原産国 数量 価格 USD3.98 USD1.00		正味重量 個数 2 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 010-5575-5387	
内容品詳細 Medicines Health food		HSコード 2 1		原産国 数量 価格 USD3.98 USD1.00		正味重量 個数 2 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 010-5575-5387	
内容品詳細 Medicines Health food		HSコード 2 1		原産国 数量 価格 USD3.98 USD1.00		正味重量 個数 2 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 010-5575-5387	
内容品詳細 Medicines Health food		HSコード 2 1		原産国 数量 価格 USD3.98 USD1.00		正味重量 個数 2 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 010-5575-5387	
内容品詳細 Medicines Health food		HSコード 2 1		原産国 数量 価格 USD3.98 USD1.00		正味重量 個数 2 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 010-5575-5387	
内容品詳細 Medicines Health food		HSコード 2 1		原産国 数量 価格 USD3.98 USD1.00		正味重量 個数 2 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 010-5575-5387	
内容品詳細 Medicines Health food		HSコード 2 1		原産国 数量 価格 USD3.98 USD1.00		正味重量 個数 2 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 010-5575-5387	
内容品詳細 Medicines Health food		HSコード 2 1		原産国 数量 価格 USD3.98 USD1.00		正味重量 個数 2 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 010-5575-5387	
内容品詳細 Medicines Health food		HSコード 2 1		原産国 数量 価格 USD3.98 USD1.00		正味重量 個数 2 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 010-5575-5387	
内容品詳細 Medicines Health food		HSコード 2 1		原産国 数量 価格 USD3.98 USD1.00		正味重量 個数 2 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 010-5575-5387	
内容品詳細 Medicines Health food		HSコード 2 1		原産国 数量 価格 USD3.98 USD1.00		正味重量 個数 2 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 010-5575-5387	
内容品詳細 Medicines Health food		HSコード 2 1		原産国 数量 価格 USD3.98 USD1.00		正味重量 個数 2 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 010-5575-5387	
内容品詳細 Medicines Health food		HSコード 2 1		原産国 数量 価格 USD3.98 USD1.00		正味重量 個数 2 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 010-5575-5387	
内容品詳細 Medicines 							

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 12 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

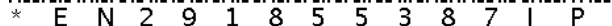
ご依頼主 (Sender): Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN291855387JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Ma Chung-hee Ma Chung-hee Room 406, Building 923, 32, Beolmal-ro 30beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Yatap-dong, Maehwa Village Geonyeong Villa) 13503, KOREA TEL 010-9366-0342 FAX 010-9366-0342	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Diet, health Health food			10 1	USD 0.29 USD 1.00	USD 2.90 USD 1.00
総合計 (Total)			11		USD 3.90

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 291 855 387 JP

From (Sender) Name & Address Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 11		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Ma Chung-hee Ma Chung-hee Room 406, Building 923, 32, Beolmal-ro 30beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Yatap-dong, Maehwa Village Geonyeong Villa)				Postal Code 1350064 JAPAN			
				Postal Code 13503			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Diet, health Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9366-0342
							FAX 010-9366-0342
				10		USD2.90	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
				1		USD1.00	
							日本円換算合計 (円) Total Value 390 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8094-1892	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。				
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Kim Seok-ho

Kim Seok-ho

Room 1701, Building 102, Sangnam

Dream and Green, 65-1, Sangnam-dong, Seongsan-gu,

Changwon-si, Gyeongsangnam-do

51507, KOREA

TEL 010-5498-3690

FAX 010-5498-3690

郵便物番号 (Mail Item No.): EN293087767JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



J A P A N 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

J A P A N

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			135-0064 TEL +82-70-8094-1892			FAX H Sコード			原産国			個数			正味重量			価格			損害要償額 (円)			郵便料金 (円)			請求金 (円)																																												
内容品詳細												1 Cosmetic Shampoo												USD4.58												商品見本												円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) (Postage)												円 (yen)											
1 Health food												1 USD1.00												円 (yen)												円 (yen)												円 (yen)																							
No commercial value for customs purpose only.												No commercial value for customs purpose only.												558												日本円換算額合計 (円)												変付日付印 Date Stamp																							

10年保存
 受付局控

郵便先
 日本

135-0064
 TEL +82-70-8094-1892
 FAX
 原産国
 個数
 正味重量
 価格
 損害要償額 (円)
 郵便料金 (円)
 請求金 (円)

内容品詳細
 1
 Cosmetic Shampoo
 USD4.58
 商品見本
 円 (yen)
 合計 (円)
 (Gross Weight)
 (Postage)
 円 (yen)

1
 Health food
 USD1.00
 円 (yen)
 円 (yen)
 円 (yen)

No commercial value for customs purpose only.
 No commercial value for customs purpose only.
 558
 日本円換算額合計 (円)
 変付日付印 Date Stamp

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 291 754 091 JP

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From(Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 12 11		受付時刻 Time mailed 時(hour) 分(Minute)		郵便料金 諸料金	
				合計金額 Postage Paid 円(yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		総重量 Total gross weight g				To (Addressee) Name & Address Park Jeong-ok Park Jeong-ok 102/4101, 2. Gangbyeonbuk-ro, Yeoju-si, Gyeonggi-do (Cheonsong-dong, Yeoju KCC Switchen) Postal Code 12639	
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	淨重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD24. 90 USD1. 00	TEL 010-4300-6380 FAX 010-4300-6380
							内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計(円) Total Value 2590 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開示される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・ A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について**署名欄に自筆で署名してください。**
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口で用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN291754091JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Park Jeong-ok Park Jeong-ok 102/4101, 2, Gangbyeonbuk-ro, Yeoju-si, Gyeonggi-do (Cheonsong-dong, Yeoju KCC Switchen) 12639, KOREA TEL 010-4300-6380 FAX 010-4300-6380	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

内閣府は骨髄移植に際し、まず、骨髄提供の確固のため、関係される機会があることについて啓蒙し、まず

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 11

作成地 (Place) : Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Song Gyeong-mi

Song Gyeong-mi

District Mayor' s Office, 2nd floor, main building,

95, Dokjeongi-ro, M

Michuhol-gg

TEL 010-7377-5410

FAX 010-7377-5410

郵便物番号 (Mail Item No.): EN290101629JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ **無償** (No Commercial value)☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 290 101 629 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 11		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金									
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid											
To (Addressee) Name & Address Song Gyeong-mi Song Gyeong-mi District Mayor's Office, 2nd floor, main building, 95, Dokjeongi-ro, Michuhol-gu, Incheon (Sungui-dong, Michuhol-gu Office)				Postal Code 22169													
				Postal Code 22169													
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA													
TEL +82-70-8094-1892 FAX				Country KOREA													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-7377-5410			
				Health food						6				USD28. 50		FAX 010-7377-5410	
Health food								6				USD26. 40		内容品種別 Contents type			
Health food								1				USD1. 00		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
														☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
														☐ 返品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.														日本円換算合計 (円) Total Value		5590 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces											
ご依頼主控えへの署名は不要です																	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	JAPAN	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		日本郵便 Japan Post	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 		原産国 		個数 6 6 1	
正味重量 600g 600g 600g		価格 USD28.50 USD26.40 USD1.00		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈り品 ☐ その他 ☐ 送込品 ☐ 書籍		日本円換算額合計 (円) 5590	
日本円換算額合計 (円) 5590		郵便料金 (円) 5590		送料 (円) 5590		合計 (円) 5590	
郵便番号 135-0064		国名 JAPAN		郵便局名 Aomi		郵便番号 135-0064	
送り先 日本郵便 Japan Post		郵便番号 135-0064		国名 JAPAN		郵便局名 Aomi	
送り先 日本郵便 Japan Post		郵便番号 135-0064		国名 JAPAN		郵便局名 Aomi	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 11

作成地(Place):Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

LPC Co., Ltd. (Jaehvuk Jang)

LPC Co., Ltd. (Jaehyuk Jang)

Room 1413, Building E, Songdo BRC Smart Valley

Knowledge

Industry Center, 30, Songdomirae-ro,

Yeonsu-gu, Incheon

21990, KOREA

TEL 010-8980-8903

FAX 010-8980-8903

郵便物番号 (Mail Item No.): EN292503982JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ **無償** (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 292 503 982 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 11		損害要償額		郵便料金 諸料金											
		総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid													
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address LPC Co., Ltd. (Jaehyuk Jang) LPC Co., Ltd. (Jaehyuk Jang) Room 1413, Building E, Songdo BRC Smart Valley Knowledge Industry Center, 30, Songdomirae-ro, Yeonsu-gu, Incheon															
		Country KOREA Postal Code 21990															
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight _____ g		内容品の価格 Value		TEL 010-8980-8903	
Health food								1				USD4.33		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
Health food						1				USD1.00							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円)					
												Total Value 533 Yen					
ご依頼主控えへの署名は不要です				この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces													

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX TEL010-8980-8903		135-0064 TEL010-8980-8903		FAX 010-8980-8903	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 1 1		原産国 1 1		数量 1 1	
正味重量 1 1		価格 USD4.33 USD1.00		納付要領額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈品 ☒ 贈品 ☐ 送品 ☐ 送品 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 533		日本円換算額合計 (円) 533		受付日付印 Date Stamp 受付日付印 Date Stamp		受付局控 10年保存	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 11

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292905779JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jang Hye-ok Jang Hye-ok Room 901, Building 111, Hyosung Harrington Place, Dream Forest, 3-19, Mia-dong, Gangbuk-gu, Seoul 01155, KOREA TEL 010-3137-6645 FAX 010-3137-6645	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

○ 女 子 二 十 一 歲 之 時 已 經 有 子 女 了 。